

דרמובט קרם

קלובטאזול 17-פרופיונאט 0.05% w/w

clobetasol 17-propionate 0.05% w/w

כל גרם מכיל 0.5 מ"ג של קלובטאזול 17-פרופיונאט.

לרשימת החומרים הבלתי פעילים ואלרגניים בתכשיר, ראה סעיף 2 – "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה" וסעיף 6 – "מידע נוסף".
קרא בעיון את העלון עד סופו בטרם תשתמש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.
תרופה זו נרשמה עבורך. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מצבם הרפואי דומה.
התרופה אינה מיועדת לילדים מתחת לגיל שנה.

1. למה מיועדת התרופה?

דרמובט קרם מותווה למבוגרים, קשישים וילדים מגיל שנה, לטיפול מקומי, קצר טווח בלבד, בתסמיני דלקת וגרד עמידים של מחלות עור המגיבות לסטרואידים, אך שלא הגיבו לטיפול קודם בסטרואידים.
אלה כוללים את המצבים הבאים:

- ספחת (פסוריאזיס), למעט ספחת רובדית נפוצה
- מחלות עור עמידות
- ילפת שטוחה (Lichen planus)
- זאבת דיסקואידית אדמנתית (Discoid lupus erythematosus)
- מצבי עור אחרים שלא הגיבו בצורה מספקת לטיפול קודם בסטרואידים.

קבוצה תרפויטית: סטרואידים.

2. לפני השימוש בתרופה

אין להשתמש בתרופה:

- אם אתה רגיש (אלרגי) לקלובטאזול 17-פרופיונאט או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה (מפורט בסעיף 6).
- בילדים מתחת לגיל שנה
- לטיפול באחת מבעיות העור הבאות; היא עלולה להחמיר אותן:
 - חטטת (פצעי בגרות, אקנה)
 - אדמומיות חמורה בעור שעל האף ומסביבו (חזזית ורודה [רוזציה])
 - פריחה של כתמים אדומים מסביב לפה (פריאורל דרמטיס)
 - גרד סביב פי הטבעת או איברי המין (פין או וגינה)
 - זיהומים בעור (ויראליים, פטרייתיים וחידקיים) [אלא אם כן הזיהום מטופל בו זמנית בתרופה נוגדת זיהום]

- גרד בעור שאינו דלקתי
 - ספחת (פסוריאזיס) רובדית נפוצה, פרט לנגעים בודדים.
 אין להשתמש אם אחד מהמצבים לעיל נוגע לך. אם אינך בטוח, שוחח עם הרופא או עם הרוקח לפני השימוש בדרמובט קרם.

אזהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה

לפני הטיפול בדרמובט קרם, ספר לרופא אם:

- אתה חווה כאב בעצמות שהתפתח לאחרונה או החמרה של תסמינים קודמים בעצמות, במהלך הטיפול בדרמובט, במיוחד אם השתמשת בדרמובט במשך תקופה ארוכה או שעשית בו שימושים חוזרים
- אתה משתמש בתרופות נוספות המכילות קורטיקוסטרואידים הניתנות דרך הפה או לשימוש מקומי או בתרופות המיועדות לוויסות המערכת החיסונית שלך (למשל למחלות אוטואימוניות או לאחר השתלה). שילוב של דרמובט עם תרופות אלו עלול לגרום לזיהומים חמורים
- הייתה לך בעבר תגובה אלרגית לסטרואיד אחר
- אתה מורח את הקרם מתחת לחבישה אטומה, כולל חיתול של ילד. חבישות מסוג זה מקלות על ספיגת הרכיב הפעיל דרך העור ולכן עלולות, בסופו של דבר, לגרום בטעות לשימוש במינון גבוה מדי של הקרם
- יש לוודא כי העור נקי לפני חבישה חדשה על מנת למנוע זיהומים
- אתה מורח את הקרם על עור סדוק או פגום או בתוך קפלי העור
- אתה מורח את הקרם על גבי שטח עור נרחב
- יש לך ספחת (פסוריאזיס), במקרה זה הרופא ירצה לראות אותך לעיתים קרובות יותר
- אתה משתמש בתרופה מסביב לכיב כרוני ברגל, מאחר שאתה עלול להיות בסיכון מוגבר לתגובה אלרגית מקומית או לזיהום
- אתה מורח דרמובט קרם ליד העיניים או על העפעפיים, מאחר שקטרכט או גלאוקומה עלולים להיווצר אם הקרם נכנס לעין שוב ושוב
- אתה מורח דרמובט קרם על עור דק כמו עור הפנים, היות שדרמובט קרם יכול לגרום להידקקות העור. השימוש בדרמובט קרם על הפנים צריך להיות מוגבל ל-5 ימים. אין להשתמש בתחבושות או רטיות על גבי עור הפנים במקום שבו הקרם נמרח.

צור קשר עם הרופא אם אתה חווה ראייה מטושטשת או הפרעות ראייה אחרות. אם חלה החמרה במצבך במהלך השימוש, התייעץ עם הרופא - ייתכן שאתה חווה תגובה אלרגית, שיש לך זיהום או שמצבך דורש טיפול אחר. אם בזמן השימוש בתרופה מתפתח זיהום, יש להתייעץ עם הרופא או הרוקח. אם אינך בטוח אם אחד מהמצבים לעיל נוגע לך, שוחח עם הרופא או עם הרוקח לפני שימוש בתרופה זו.

אם אתה חווה הישנות של מצבך זמן קצר לאחר הפסקת הטיפול, תוך שבועיים, אל תתחיל להשתמש שוב בקרם/משחה מבלי להתייעץ עם הרופא או הרוקח. אם הבעיה שלך עברה וחזרה בשנית עם אדמומיות אשר מתפשטת מעבר לאזור הטיפול הראשוני ואתה חווה תחושת צריבה, פנה לייעוץ רפואי לפני תחילת הטיפול מחדש.

ילדים

- אין להשתמש בתרופה זו בילדים מתחת לגיל שנה.

- יש להימנע משימוש ממושך בילדים ובתינוקות שגילם מעל שנה משום שעורם דק יותר מזה של מבוגרים וכתוצאה מכך יכול לספוג כמות גדולה יותר של התרופה.
- משך הטיפול בילדים הינו עד 5 ימים – אלא אם הרופא הורה אחרת. ייתכן שהטיפול לווה בבדיקה שבועית על ידי הרופא המטפל.
- בילדים אין להשתמש בתחבושות וברטיות במקום שבו הקרם נמרח.

אינטראקציות/תגובות בין תרופתיות

אם אתה לוקח או אם לקחת לאחרונה תרופות אחרות, כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח. במיוחד אם אתה לוקח ריטונאביר או איטראקונאזול.

היריון והנקה

אם את בהיריון או מניקה, חושבת שייתכן שאת בהיריון או אם את מתכננת להרות, התייעצי עם הרופא לפני השימוש בתרופה זו. אם את משתמשת בדרמובט קרם במהלך ההנקה, אל תמרחי את הקרם באזור השד על מנת למנוע מצב בו הקרם מגיע בטעות לפיו של התינוק.

מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה

דרמובט קרם מכיל 475 מ"ג פרופילן גליקול בכל גרם של תכשיר, צטוסטריל אלכוהול וכלורוקרזול. פרופילן גליקול עלול לגרום לגירוי בעור. צטוסטריל אלכוהול עלול לגרום לתגובות מקומיות בעור (כגון דלקת עור ממגע (קונטקט דרמטיטיס)). כלורוקרזול עלול לגרום לתגובות אלרגיות.

בזמן השימוש בדרמובט קרם אסור לעשן או להתקרב לאש חשופה בגלל הסיכון לכוויות חמורות.

בד (בגדים, מצעים, חבישה וכו') שהיה במגע עם תכשיר זה נשרף ביתר קלות ומהווה סכנה רצינית לשריפה. כביסה של בגדים ומצעים עשויה להפחית את הצטברות התכשיר אך לא להסירו לחלוטין.

3. כיצד תשתמש בתרופה?

יש להשתמש בתכשיר תמיד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אינך בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתכשיר. המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד.

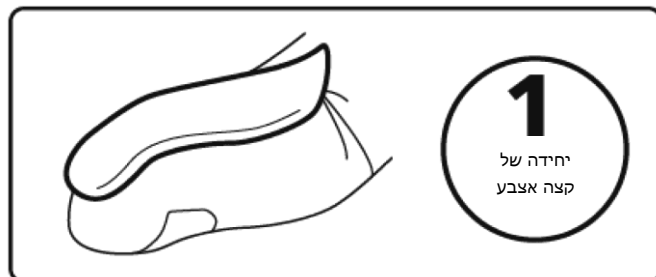
- המינון המקובל בדרך כלל הוא מריחת שכבה דקה של דרמובט קרם פעם או פעמיים ביום. ייתכן שהמינון יופחת כאשר מצב העור יתחיל להשתפר, או יופסק לכשישתפר. ייתכן שהרופא ירשום לך תרופה סטרואידית חלשה יותר במקום.
- אם אתה משתמש בנוסף בקרם לחות, המתן זמן מה על מנת לתת לדרמובט קרם להיספג בעור לפני מריחת קרם הלחות.
- קרם זה מיועד לשימוש על עורך בלבד.
- אין להשתמש בקרם זה יותר מ-4 שבועות מבלי להתייעץ על כך עם הרופא. אם אתה זקוק לטיפול למשך זמן רב, ייתכן שהרופא יחליט שאתה צריך להשתמש בקרם או במשחה פחות חזקים.
- אם בעיית העור שלך מחמירה או לא משתפרת תוך שבועיים עד 4 שבועות, יש להתייעץ עם הרופא.

- החיידקים אשר גורמים לזיהומים משגשגים בתנאי חום ולחות שקיימים תחת חבישות, לכן אם קיבלת הוראה לכסות את האזור המטופל בתחבושת, תמיד יש לנקות את העור לפני הנחת חבישה נקייה על מנת למנוע את זיהום העור מתחת לתחבושת.
- אם אתה מורח את הקרם על אדם אחר, ודא שאתה שוטף את ידיך לאחר השימוש או לבש כפפות חד פעמיות.

אין לעבור על המנה המומלצת – במיוחד בילדים.
לשימוש חיצוני בלבד.

הנחיות למריחת הקרם

1. רחץ את ידיך.
2. מרח שכבה דקה על האזורים הנגועים ועסה בעדינות עד שהכל יספג לתוך העור. אתה יכול למדוד בכמה דרמובט קרם להשתמש בעזרת קצה האצבע שלך (כמודגם באיור מטה). עבור ילדים תצטרך להשתמש בפחות קרם, אך עדיין השתמש באצבע של מבוגר על מנת למדוד יחידה של קצה האצבע.



3. רחץ שוב את ידיך לאחר השימוש בקרם, אלא אם התכוונת למרוח אותו על ידיך כחלק מהטיפול.

שימוש במתבגרים (מגיל 12 ומעלה) ובמבוגרים



פנים וצוואר:
2 1/2 יחידות של קצה אצבע.
גב: 7 יחידות של קצה אצבע.
בטן וחזה:
7 יחידות של קצה אצבע.
זרוע אחת (לא כולל כף היד):
3 יחידות של קצה אצבע.
2 צדדים של כף יד אחת:
1 יחידה של קצה אצבע.
רגל אחת (לא כולל כף הרגל):
6 יחידות של קצה אצבע.
כף רגל אחת:
2 יחידות של קצה אצבע.

אל תדאג אם תראה כי אתה צריך קצת יותר או פחות קרם מהמתואר למעלה, זהו רק קנה מידה.

שימוש בילדים מגיל שנה עד 11

מספר יחידות נדרשות של קצה אצבע מבוגר					
גיל הילד	פנים וצוואר	זרוע וכף היד	רגל וכף הרגל	בטן וחזה	גב כולל ישבן
1-2 שנים	1 1/2	1 1/2	2	2	3
3-5 שנים	1 1/2	2	3	3	3 1/2
6-11 שנים	2	2 1/2	4 1/2	3 1/2	5

לגבי שימוש בילדים – ראה פרק 2 "לפני השימוש בתרופה".

אם יש לך ספחת (פסוריאזיס)

אם יש לך נגעים עבים של ספחת במרפקים או בברכיים, ייתכן שהרופא יציע למרוח את הקרם מתחת לחבישה אטומה. במקרה זה, יש להשתמש בחבישה אטומה למשך הלילה בלבד כדי לעזור לקרם להתחיל לפעול. אחרי תקופה קצרה, מרח את הקרם באופן רגיל.

אם אתה מורח דרמובט קרם על פניך

עליך למרוח את הקרם על פניך רק אם הרופא אמר לך לעשות זאת. יש להגביל את השימוש ל- 5 ימים בלבד, כיוון שעור הפנים נעשה דק בקלות. אין להשתמש בתחבושות או ברטיות על עור הפנים במקום שבו הקרם נמרח.

אל תאפשר לקרם להיכנס לתוך עיניך. אם זה קורה, שטוף את הקרם החוצה עם הרבה מים.

אם נטלת בטעות מינון גבוה יותר

אם מרחת יותר מדי או אם בלעת בטעות מהקרם, זה עלול לפגוע בבריאותך. פנה לרופא או לך לבית חולים בהקדם האפשרי.

אם בטעות בלע ילד מן התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מיון של בית חולים והבא אריזת התרופה איתך.

אם שכחת ליטול את התרופה

אם שכחת למרוח את הקרם, מרח אותו ברגע שתיזכר. אם זה קרוב למועד הבא שבו אתה אמור למרוח אותו, המתן למועד זה.

אין למרוח כמות דרמובט קרם נוספת על מנת לפצות על המנה שנשכחה. יש להתמיד בטיפול כפי שהומלץ על ידי הרופא.

אם אתה מפסיק את נטילת התרופה

אם אתה משתמש בדרמובט קרם בקביעות, הקפד להיוועץ ברופא לפני שתפסיק להשתמש בו. מצבך עלול להחמיר אם הטיפול נפסק בפתאומיות.

אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה בכל פעם שהנך נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם הנך זקוק להם.

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היוועץ ברופא או ברוקח.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש בדרמובט קרם עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלוואי. ייתכן שלא תסבול מאף אחת מהן.

יש להפסיק את השימוש בדרמובט קרם ולפנות מיד לרופא אם:

- גילית שמצב העור שלך מחמיר, אתה מפתח פריחה כללית או שהעור שלך מתנפח במהלך הטיפול. ייתכן שאתה אלרגי לקרם, שיש לך זיהום או שאתה זקוק לטיפול אחר.
- יש לך ספחת (פסוריאזיס) ומתפתחות אצלך בליטות עם מוגלה מתחת לעור. מצב זה עלול לקרות במהלך או לאחר הטיפול וידוע בשם ספחת מורסתית (פוסטולר פסוריאזיס).

תופעות לוואי נוספות, שאתה עשוי להבחין בהן בזמן השימוש בדרמובט קרם, כוללות:

תופעות לוואי שכיחות

אלה עלולות להופיע ב- **עד 1 מכל 10** אנשים:

- תחושת צריבה, כאב, גירוי או גרד באזור מריחת הקרם.

תופעות לוואי שאינן שכיחות

אלה עלולות להופיע ב- **עד 1 מכל 100** אנשים:

- הידקקות העור אשר יכולה להוביל לסימני מתיחה
- כלי דם מתחת לפני השטח של עורך עלולים להפוך בולטים יותר.

תופעות לוואי נדירות מאוד

אלה עלולות להופיע ב- **עד 1 מכל 10,000** אנשים:

שימוש בדרמובט קרם לתקופה ממושכת או שימוש תחת תחבושת אטומה עלול לגרום לתסמינים הבאים:

- עלייה במשקל
- פני ירח, פנים עגולות
- השמנת יתר
- הידקקות העור
- התקמטות העור
- יובש בעור
- שינוי בצבע העור
- עלייה בכמות שיער הגוף
- נשירת שיער/חוסר גדילת שיער/מראה שיער פגום.

תופעות לוואי עוריות נדירות מאוד נוספות שיכולות להופיע:

- תגובה אלרגית באזור המריחה
- הרעה במצב העור
- גירוי או כאב במקום המריחה
- אדמומיות
- פריחה או חרלת
- אם יש לך ספחת (פסוריאזיס) ייתכן שיתפתחו אצלך בליטות עם מוגלה מתחת לעור. זה עלול לקרות לעיתים נדירות מאוד במהלך או לאחר הטיפול וידוע בשם ספחת מורסתית (פוסטולר פסוריאזיס)
- זיהום בעור

- אקנה.

בילדים יש לשים לב גם לסימנים הבאים:

- האטה בעלייה במשקל
- האטה בגדילה.

תופעות לוואי נדירות מאוד שיכולות להופיע בתוצאות בדיקות הדם או בבדיקות רפואיות:

- ירידה ברמת ההורמון קורטיזול בדם
- עלייה ברמות הסוכר בדם או בשתן
- לחץ דם גבוה
- עדשות עין עכורות (קטרקט)
- עלייה בלחץ התוך-עיני (גלאוקומה)
- בעיות ראייה הנגרמות כתוצאה מהפרדות רשתית העין (central serous chorioretinopathy)
- החלשות העצמות תוך איבוד הדרגתי של המינרלים (אוסטאופורוזיס). ייתכן שידרשו בדיקות נוספות לאחר הבדיקה הרפואית על מנת לאבחן מצב זה.

תופעות לוואי ששכיחותן אינה ידועה (תופעות ששכיחותן טרם נקבעה)

- ראייה מטושטשת
- תגובת גמילה מסטרואידים: אם התרופה הייתה בשימוש תקופה ארוכה, תגובת גמילה, אשר עשויה להיראות שונה מהמצב הקודם, עלולה להתרחש אצל חלק מהמטופלים במהלך הטיפול או תוך ימים עד שבועות לאחר הפסקת הטיפול, עם חלק או כל המאפיינים הבאים: אדמומיות בעור שיכולה להתפשט מעבר לאזור הראשוני שטופל, תחושת צריבה, גירוד חזק, קילוף של העור, הפרשה מפצעים פתוחים.

אם הופיעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלוואי מחמירה או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא צוינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

דיווח על תופעות לוואי

ניתן לדווח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול תרופתי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המקוון לדיווח על תופעות לוואי, או ע"י כניסה לקישור:

<https://reportsideffect.health.gov.il/drugs/home>

5. איך לאחסן את התרופה?

- מנע הרעלה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם וטווח ראייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעלה. אל תגרום להקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האריזה. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.
- לאחר הפתיחה הראשונה ניתן להשתמש במשך 3 חודשים.

- יש לאחסן מתחת ל-25°C.
- אין להשליך תרופות לביוזב או לפסולת הביתית. התייעץ עם הרוקח כיצד לזרוק תרופות שאינן בשימוש. צעדים אלו יסייעו להגנה על הסביבה.

6. מידע נוסף

- נוסף על המרכיב הפעיל התרופה מכילה גם:
Propylene glycol (ראה סעיף 2), glyceryl monostearate, cetostearyl alcohol
(ראה סעיף 2), arlacel 165, beeswax substitute 6621, chlorocresol
(ראה סעיף 2), sodium citrate, citric acid monohydrate and purified water.
- כיצד נראית התרופה ומה תוכן האריזה: בכל אריזה ישנה שפופרת עם מכסה פלסטיק מתברג, המכילה 25, 30 או 100 גרם של קרם.
ייתכן שלא כל גדלי האריזות משווקים.
- בעל הרישום: גלקסוסמיתקליין (ישראל) בע"מ, רח' בזל 25, פתח תקוה.
- יצרן: גלקסוסמיתקליין טריידינג סרביסס לימיטד, דבלין, אירלנד.
- מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות: 059-85-22064.
- לשם הפשטות ולהקלת הקריאה, עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

נערך בספטמבר 2026.

סימני מסחר הינם בבעלות או בזכיונות של קבוצת החברות של GSK.

©2026 קבוצת החברות של GSK או הזכיון שלה.

Der Cr PT v10